



**SPRING PARKS PRIMARY SCHOOL**  
*Learning and Growing - Safety - Together*

**West Campus - Administration**

24 Erica Street, Springvale 3171

☎ 9546 6402

**Valley Campus**

27-39 Clarke Road, Springvale South 3172

☎ 9547 3222

✉ [spring.parks.ps@education.vic.gov.au](mailto:spring.parks.ps@education.vic.gov.au)

[springparksps.vic.edu.au](http://springparksps.vic.edu.au)

គោរព

ចូលរួម

លទ្ធផល

សហគមន៍

សង្ឃឹម



ជំរាបមតាបិតា,

កាលពីថ្ងៃពហស្សត្រីមុន,យើងខ្ញុំបានប្រារព្ធពិធីបុណ្យចូលឆ្នាំចិន,យើងខ្ញុំបានប្រារព្ធពិធីបុណ្យចូលឆ្នាំចិននៅសាលាទាំងពីរ,ហើយនេះពិតជាថ្ងៃមួយដ៏អស្ចារ្យ។សូមអរគុណជាពន្លឹកដល់ Ms Sally Hou ដែលបានចាត់ចែងពិធីបុណ្យអបអរសាទរដ៏មហោឡារិកនេះ។ខ្ញុំផ្ទាល់បានស្រឡាញ់មួយចំនួននិយាយថា នេះជាថ្ងៃមួយដ៏អស្ចារ្យជាងថ្ងៃណាទាំងអស់",នេះជាថ្ងៃមួយមួយដែល យើងទាំងអស់គ្នាចង់ស្តាប់។ សូមអរគុណដល់មតាបិតាដែលបាមកជួយពេញមួយថ្ងៃនិងអ្នកដែលបានមកជួយនៅពេលព្រឹក។ការចូលរួមរបស់លោកអ្នកបានធ្វើឲ្យការអបអរសាទរក្នុងសហគមន៍យើង មានភាពពិសេសសំរាប់កុមារ។

តាមSentral, ការតែងតាំងនាមជ្រើសរើសសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាបានបើកហើយ។បើលោកអ្នកមានចំណូលចិត្តចូលរួមជាចំណែកដើម្បីតម្រង់ទិសដៅយុទ្ធសាស្ត្រនិងការគ្រប់គ្រងសាលា,សូមមកការិយាល័យនៃសាលាមួយដើម្បីយកប័ណ្ណចុះ ឈ្មោះតែងតាំង។ក្រុមប្រឹក្សាសាលាមានតួនាទីយ៉ាងសំខាន់ក្នុងការកំណត់ចក្ខុវិស័យរបស់សាលា,ការអនុម័តគោលនយោបាយនិងការគាំទ្រការត្រួតពិនិត្យហិរញ្ញវត្ថុស្តីពីលទ្ធផល។

សូមរំលឹកថា,ថ្ងៃច័ន្ទទី៧/៣គឺជាថ្ងៃបុណ្យសារពើពន្ធ..កុមារសម្រាក១ថ្ងៃ។នៅថ្ងៃសុក្រទី១៣/៣,សាលានឹងមានកិច្ចប្រជុំគំរោងកម្មវិធីសិក្សា,សិស្សសំរាក១ថ្ងៃ។ ក្នុងថ្ងៃនេះសាលានឹងធ្វើការជាមួយនិងអ្នកឯកទេសខាងលេខនព្វន្ត Brad Nguyen. Brad នឹងគាំទ្រគ្រួសារយើងដើម្បីពង្រឹងប្រព័ន្ធមន្តវិធីសាស្ត្រខាងលេខនព្វន្តនៃសាលាទាំងមូលដើម្បីធានាដល់ការអនុវត្តត្រូវស្របនិងគ្រប់កំរិតថ្នាក់។ការរៀនសូត្រដ៏ជំនាញនេះស្របនិងផែនការអនុវត្តប្រចាំឆ្នាំនិងការប្តេជ្ញាចិត្តដើម្បីបន្តប្រសើរថែមទៀតនូវវិលទ្ធផលក្នុងការរៀននិងបង្រៀន។

សប្តាហ៍ក្រោយគឺការប្រឡងសាក NAPLAN នៃថ្នាក់ទី ៣និងទី ៥ យើងខ្ញុំសូមលើកទឹកចិត្តគ្រួសារកុមារយល់ឲ្យបានត្រឹមត្រូវអំពីការប្រឡងនេះ។NAPLAN គឺគ្រាន់ជាភាគតូចមួយក្នុងការរៀនសូត្រហើយពុំមែនជាអ្វីម្យ៉ាងក្នុងព្រះយុទ្ធសាស្ត្រនោះទេ។ ការរៀបចំដ៏ល្អបំផុតគឺពេលយប់គេងឲ្យបានល្អ,ស្រស់ស្រាយពេលព្រឹកដ៏ឆ្ងាញ់ហើយមានជីវជាតិ,ហើយមកសាលាឲ្យទាន់ម៉ោងនិងក្នុងស្មារតីដ៏ស្ងប់ស្ងាត់។ បុគ្គលិកសាលានឹងធ្វើឲ្យកុមារមានអារម្មណ៍ បានជួយគាំទ្រនិងមានទំនុកចិត្តជានិច្ចនៅពេលប្រឡងសាក។

កិច្ចសម្ភាសន៍រវាងមតាបិតានិងគ្រូនិងចាប់ផ្តើមនៅសប្តាហ៍ក្រោយ,យើងខ្ញុំសង្ឃឹមថាគ្រួសារនឹងអញ្ជើញមកឲ្យបានកុះករក្នុងថ្ងៃនេះ។ កិច្ចប្រជុំក្នុងថ្ងៃនេះគឺជាឱកាសដ៏សំខាន់ដើម្បីពិគ្រោះអំពីការរៀនល្បឿនរបស់កូនលោកអ្នក,អបអរសាទរលទ្ធផលនៃការរៀនហើយពង្រឹងព្រឹក្សាភិភាពរវាងសាលានិងគ្រួសារ។

ក្នុងរយៈពេលប៉ុន្មានសប្តាហ៍កន្លងមកនេះ,ខ្ញុំបានដឹកនាំដំណើរទស្សនកិច្ចវិទ្យាសាលាជាច្រើន,ហើយពិតជាវិភាគយល់ណាស់ដែលបានបង្ហាញថ្នាក់រៀន,កម្មវិធីសិក្សានិងបរិយាកាសសិក្សានៃសាលាយើង។ខ្លឹមរាយណាស់បើបានដឹកនាំទស្សនកិច្ចវិទ្យាសាលាថែមទៀត។បើលោកអ្នកដឹងគ្រួសារណាមានកូនចាប់ផ្តើមចូលរៀននៅឆ្នាំក្រោយ,សូមលើកទឹកចិត្តឲ្យគេមកទាក់ទងនិងការិយាល័យសាលាដើម្បី កក់ពេលដើរមើលសាលា។ពាក្យសុំដ៏ពិមាត់មួយទៅមាត់មួយពិតជាមានឥទ្ធិពលណាស់,ហើយខ្ញុំមានមោទនភាពចំពោះសហគមន៍សាលាដែលយើងទាំងអស់បានរួមសាងសង់ឡើង។ សូមអរគុណ។

Phil O'Reilly :នយកសាលា

- កំណត់ប្រចាំថ្ងៃ: 04/03/2026:**
- ០៨/៣: ថ្នាក់ទី៤ធ្វើដំណើរសិក្សានៅ Burden Park
  - ០៩/៣: សិស្សសំរាក១ថ្ងៃ:បុណ្យការងារ
  - ១០/៣: កិច្ចសម្ភាសន៍រវាងមតាបិតានិងគ្រូ
  - ១១/៣: ប្រឡងសាក NAPLAN-ខាងសរសេរ ថ្នាក់ទី២ធ្វើដំណើរសិក្សានៅអាងត្រី
  - ១២/៣: ប្រឡងសាក NAPLAN-ខាងអានអនុសញ្ញាភាសា
  - ១៣/៣: សិស្សសំរាក១ថ្ងៃ: ថ្ងៃគំរោងកម្មវិធីសិក្សា
  - ១៤/៣: ប្រឡងសាក NAPLAN-ខាងគណិតសាស្ត្រ
  - ១៥/៣: កុមារថ្នាក់ទី៤ទៅសួនរុក្ខសាស្ត្រ
  - ១៦/៣: ថ្នាក់ទី៤ធ្វើដំណើរសិក្សានៅ Bounce
  - ២០/៣: ប្រកួតកីឡាអត្តពលកម្មប្រចាំសង្កាត់ ថ្នាក់ទី១ធ្វើដំណើរសិក្សានៅ Alex Wik
  - ៣១/៣: ថ្នាក់ទី៥ទៅលេងស្នូសត្រូវម៉ែលប៊ុន
  - ០២/៤: ថ្ងៃចុងក្រោយនៃត្រីមាសទី១(បញ្ចប់នៅម៉ោង២:៣០):គោរពទង់ជាតិរួមនៃសាលាទាំងពីរ:ម៉ោង១០-នៅសាលាខាងលិច

សាលាយើងមានក្តីសោមនស្សជាកូនភាគីនិង : Food Bank,Ardoch,Woodleigh School, OSH Club,Berry Street,Ed Connect



Believing In Children, Young People, Families & Their Future.



# ព្រឹត្តិការណ៍នៃបុណ្យចូលឆ្នាំចិន

កាលពីថ្ងៃព្រហស្បតិ៍មុន, សាលាយើងមានកិត្តិយសដើម្បីប្រារព្ធពិធីចូលឆ្នាំចិនសំរាប់សហគមន៍សាលាយើង។ កុមារបានសម្លែងចម្រៀងដែលបានរៀននៅក្នុងម៉ោងរៀនអក្សរចិន, ស្នែងយល់ពីប្រពៃណីយ៍ដ៏សម្បូរបែបនៃល្ខោនបុរាណចិន, ហើយបានរួមក្នុងសកម្មភាពរបបប្បវេណីជាច្រើនដូចជាការធ្វើមីនិងភ្នក់រស់ជាតិមិការសរសេរអក្សរផ្លូវចិនដោយប្រើដក់និងការប្រកួតចាប់ចង្កើ: ជាដើម។

នេះជាថ្ងៃដ៏អស្ចារ្យមួយពោរពេញទៅដោយការរៀនសូត្រ, សំណើចនិងការស្នែងយល់របបប្បវេណី។ ដោយមានការគាំទ្រពីអ្នកគ្រប់គ្នា, ព្រឹត្តិការណ៍នេះបានទទួលជោគជ័យដ៏ត្រចះត្រចង់។ ខ្ញុំសូមសម្តែងអំណរអរគុណដល់សហគ្រូប្រតិបត្តិការណ៍និងការគាំទ្រពីលោកអ្នក។

ជាការល្អណាស់ដោយបានឃើញកុមារស្លៀកពាក់ប្រពៃណីយបួសម្លៀកបំពាក់បួសម្លៀកបំពាក់ពេលបុណ្យជាពណ៌ក្រហមនិងលឿង។ សូមអរគុណដល់មាតាបិតាដែលបានចំណាយពេលដ៏មានតម្លៃរបស់ខ្លួនមកជួយដាំនិងជួយកិច្ចការដទៃក្នុងថ្ងៃនេះ។ ការគាំទ្ររបស់លោកអ្នកធ្វើឲ្យព្រឹត្តិការណ៍នេះមានន័យដ៏ពិសេស។ សូមអរគុណម្តងទៀតចំពោះការជួយធ្វើឲ្យបុណ្យនេះជាប្រតិបត្តិការណ៍មួយមិនអាចបំភ្លេចបាន។



## ក្របខ័ណ្ឌសុវត្ថិភាពកុមារ

សាលាបឋមសិក្សាស្រ្តីឯកបានប្តេជ្ញាផ្តល់បរិយាកាសិក្សាក្នុងសាលាប្រកបដោយសេចក្តីសុខហើយកុមារមានអារម្មណ៍សុវត្ថិភាព។

ក្របខ័ណ្ឌសុវត្ថិភាពកុមាររបស់យើងមានរួមទាំងគោលនយោបាយ, វិន័យនិងរបៀបវារៈដែលពន្យល់ពីវិធីសាស្ត្រយើងខ្ញុំក្នុងការជួយគាំទ្រ, រក្សាសុវត្ថិភាពនិងសុខុមាលភាពរបស់សិស្សសាលាយើងហើយការពារកុមាររៀនសាងពិគ្រោះថ្នាក់។ ឯកសារទាំងនេះអាចរកឃើញនៅគេហទំព័រសាលា: [www.springparksp.vic.edu.au](http://www.springparksp.vic.edu.au)

ក្រៅពីនេះ, យើងខ្ញុំក៏សូមប្តេជ្ញាបន្តធ្វើឲ្យបានប្រសើរឡើងថែមអំពីក្របខ័ណ្ឌសុវត្ថិភាពកុមារនៃសាលា។ ក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ននេះ, យើងខ្ញុំកំពុងពិនិត្យមើលឡើងវិញពីគោលនយោបាយសុវត្ថិភាពរបស់កុមារនិងការអនុវត្តដើម្បីធានាថាទាន់សម័យនិងមានប្រសិទ្ធភាព។ សិស្សនិងមាតាបិតាជាគូរភាគីដ៏សំខាន់នៃដំណើរការណ៍នេះ។ យើងខ្ញុំស្វាគមន៍មតិយោបល់អំពីរបៀបដែលអាចធ្វើឲ្យសុវត្ថិភាពនិងសុខុមាលភាពរបស់កុមារ ឲ្យវិភិតប្រសើរថែម។ បើលោកអ្នកមានមតិយោបល់ណាមួយសូមទាក់ទងនឹង Phil O'Reilly តាមរយៈទូរស័ព្ទលេខ: ៩៥៤៦៦៤០២



**TIP #3**

**SUPPORT HOMEWORK WITHOUT DOING IT**

Act as a "coach" by helping your child understand tasks, but allow them to complete the work themselves to build independence.



**TheirCare**

# Enrol for before and after school care now

...so you're ready when life happens!

Whether you're working, have an appointment, or something unexpected comes up, TheirCare supports parents with outside hours school care that's easy to book, inclusive and fun for kids.

- \* Welcoming educators that your kids know and trust
- \* It costs nothing to enrol, you won't pay unless you book a session
- \* Care can cost as little as a few dollars per session (after CCS)
- \* Flexible care to support busy families
- \* Fun, engaging activities and nutritious snacks
- \* Social interaction and time spent with friends
- \* Part of your school community, contributing over \$20M to schools across Australia

Enrol today - it takes just a few minutes. Click [here](#) or scan the code to get started.



[www.TheirCare.com.au](http://www.TheirCare.com.au) 1300 072 410



## ថ្នាក់ទី 3 A អបអរសាទរចុណ្យចូលឆ្នាំចិន



# ថ្នាក់ទី៣ត្រូវការជំនួយពីលោកអ្នក!

យើងកំពុងប្រមូលយកគ្រូបដប,  
បំពង់ក្រដាសកាតុង,និងធុងកាតុង  
តូចៗសំរាប់ធ្វើគំរូដើមគ្រឿងស៊ីកនា



សូមយកមកឱ្យ Ms Cooper & Ms Woodhams  
ឬសិស្សណាមួយនៃថ្នាក់ទី 3A & 3L

សូមកុំយកប្រអប់ដាក់ពងមាន់ឬបំពង់ក្រដាសបង្កង់

សូមអរគុណ

The place to be these holidays!

**TheirCare**  
**iSpyKIDS**  
Autumn 2026 HOLIDAY PROGRAM

Check footage from Max-Fri

Secret Agents:  
- Junior SPI  
- Agent Academy  
- Tues April 7th

Wanted: [Child's Photo]

TOP SECRET

Pass the popcorn!

Secret Agent Kit

Maze Runner

The Great Escape!

Book now at [TheirCare.com.au](http://TheirCare.com.au)  
Save up to 90% with the Child Care Subsidy

Scan to find your nearest holiday program location

## West Campus

## Stars Of The Week

## Valley Campus

Grade	Week 4	Week 5
FA	Finan– Sonita	Aylin-Ariella
1A	Mikhail	Bondith
2A	Ashlan	
3A	Valey	Ishmeet
4A	Paul	Elliah
5A	Tam	
6A	Hayden	
Visual Arts	Vinnson	
PE	Varaden	Noah
Mand.		
Perf.Arts		

	Week 4	Week 5
FL	Jessica	Rayyan
1L	Jason	Jamie
2L	Philomena	Jayden D
3L	Reha	Jayden
4L	Ryandeep	Chelsea
5L	Mandy-Hannah	Ekin
6L	Chanlida	Sarita
Visual Arts	Victor	Peter
PE	Ezekiel	Allen
Mand.	Luke	
Perf.Arts	Wayne	Faleeshiya